

# TAPOLCZAI LAPOK

EZELŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADÓ ES TULAJDONOS: LÖWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.  
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K, félre 5 K,  
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.  
Nyílt-tér sora: 1 kor. na.

## Fürdőink elnéptelenedése.

Az idén nemcsak a magyar fürdők, de a külföldiek is panaszkodnak, hogy nincs elég látogatottság. A magyar fürdőknél ez a panasz évről-évre megismétlődik s szinte állandóan fülünkben cseng az a siránkozás, hogy a magyar mily előszeretettel viszi az ő kis pénzcsekjét az idegenbe. Elég baj biz ez s valahogy segíteni kellene rajta, hiszen bebizonyított tény, hogy üdülő- és fürdőhelyek dolgában — már ami a természeti szépségeket és a vizek gyógyhatását illeti — Magyarországgal nem mérkőzhetik meg Európának, sőt talán a világnak egyetlen országa sem. Miért van tehát mégis az, hogy a magyar ember nem szeret itthon fürdőzni, sőt mi több, a magyar fürdőket még az idegenek is elkerülik?

Valakinek hibásnak kell lenni ebben a dologban s aligha tévedünk, hogy a legnagyobb hiba ott van, miszerint a magyar fürdőtulajdonosok nem tekintik a fürdővendéget olyan megbecsültni való objektumnak, akire legalább egy kis fáradságot, egy kis utánjárást lehetne ráfordítani.

Külföldi fürdőhelyeknek szinpompás leírását, rikító reklámját lépten-nyomon olvashatja az ember. A külföldi szállodások kézzel-kézre adják az embert és egy cséplőgéppel könnyebben elvész az asztagok között, mint egy fürdő-

vendég az egymással bármilyen tekintetben vonatkozásban élő fürdőhelyek és városok szállodásainak, penziótulajdonosainak az Árgus szeme elől. Nyájas szóval tessék el a vendéget, akit kikutatnak a legelrejtettebb faluban is: legyen szerencsénk minálunk is, nézze meg ezt a természeti szépséget is, kóstolja meg a mi fürdőnk vizét is, ha a gyomra nem is, de a szive vagy a mája meg fog gyógyulni tőle. És bizony a fürdőszezon kezdete előtt hipohondriával tülön-tül telített fürdővendég hajlik a csábítószóra, különösen ha egy kicsit a háziorsvos is biztatja és utrakel oda, ahova leginkább csábították, az már aztán teljesen mellékes, hogy a fürdőkúra végeztével talán még betegebben kerül haza.

Nincs élelmesség a mi fürdőtulajdonosainkban. Ma már minden valamirevaló fürdőnek meg kellene szerezni a külföldi fürdők vendégeinek a névsorát, hiszen ez egyszerű levélváltással elintézhető, egy kis utánjárással, aztán ha meg van a fürdőlista nem kellene sajnálni a pár fillér postaköltséget s el kellene küldeni az idegenben fürdőző minden magyarnak a megfelelő magyar fürdő szinpompás leírását, amelyben fellehetne sorolni mindazokat a természetfölötti gyönyörűségeket, amiket egy magyar fürdő nyújthat.

Panaszunk van az orvosokra is. Ő nekik mindennemű gyomorhaj ellen egyedüli gyógyítóhely Karlsbad. Sőt itt gyógyítatják a köszvényt is, holott

a gyomorhaj Koritnicán, a köszvényt pedig Pöstyénben sokkal radikálisabban és jóval kevesebb költséggel gyógyítják. Azt hisszük, hogy a magyar orvosokat is egy kicsit elkápráztatja a külföldi fürdők hangzatos reklámja, de hát ennek nem volna szabad így történnie, az orvos uraknak elvégre elfogulatlan embereknek kellene lenniök.

Van azonban egy nagy baj, kétségtelen, ami miatt a gyógyfürdőre utalt magyar vendég nem szívesen megy magyar fürdőre. Sajnos 4—5 fürdőn kívül, 4—5 nyaralóhelyen kívül a magyarországiak közül egyik sem tud kényelmet nyújtani. 4—5 fürdőhelyünk, 4—5 üdülőhelyünk van, ahova nyugodt lélekkel ellehet invitálni a böpénzü angolt, franciát és a kritikus németet, a többiekkel bizony még csak előhozakodni sem szabad. És hiába, a saját pénzéért még a magyar ember is akar valamit kapni, annál több joggal kívánhat ilyesmit a külföldi. E sorok írója egész kötetszámba való adatot tudna felhozni a magyar fürdők gyatra berendezéseiről és arról a mérhetetlen kapzsiságról, amellyel a legtöbb magyar fürdő és üdülőhelyen a vendéget megakarják sarcolni. A jelszó nálunk az: Egy vendégből meggazdagodni. Persze, hogy ez nem sikerül. Ezen kell tehát mielőbb változtatni s akkor egy kis életrevalósággal tömve lesznek a magyar fürdők, idegenbe csak az megy, aki tanulni akar, és idegen emberek körében ismereteit bővíteni.

## Fenn és lenn.

Írta: Dithmár János.

Magas, tágas terem a Canale Grande egyik palotájában, Velencében. A falakat régi gobelinek fedik, a padlót értékes szmirnaszőnyeg. Életnagyságú szerencse-szobrok, — csillogó tarka övekkel, hajjukban és karjaikon ékszerdisszel, — kezükben tejüveges gömböket tartanak; ezek szolgáztatják a terem világítását. Magas tükör, amelyeknek keretét művészi kivitelű mozaik képezi, egy karcsu, fiatal leány képét veti vissza, aki a magas ablakon ül és nagy buzgalommal olvas egy könyvből.

A szoba közepén egy hét éves kis leány babásdit játszik egy nagy szőke haju babával. Megtáncoltatja, bókólásra tanítja a drága, finom babát. De az, szegény, kis urnője nagy bosszúságára elég ügyetlenül viselkedik.

— Te buta, kiállhatatlan! Mást se tudsz, mint nagy üvegszemekkel mereven egyhelyre bámulni! — veszekszik a kis türelmetlen, miközben jól megtépázza a babát.

Ella ne legyen neveletlen és kérem, viselkedjék csendesebben, — hangzik az ablakból.

A fekete gyermekszemek haragosan villognak.

— Mademoiselle, nagyon unatkozom! Mi-

kor megyünk le sétálni? — kérdi kissé parancsoló hangon a kis leány.

Ha ilyen hangon beszél, akkor egyáltalán nem megyünk. Husz perc múlva megtartjuk a francia órát, utána megtanuljuk a verset. Estefelé majd elmegyünk gondolázni.

— De én nem akarok gondolázni! Az unalmas! Gyalogolni szeretnék, kirakatot nézni!

A mademoiselle már oda se hallgat a gyermekre, siet, hogy husz perc alatt végig olvassa az érdekes regényt.

Ellus bosszúsán tepázza a selyemruhás babát, összegyüri a csipkediszt, összekuszálja szép aranyzőke fűrtjeit és egy mérges rángatással kitépi az egyik karját.

Mint aki jól végezte dolgát, sarokba lödítja a megkínzott játékszer és az ablakhoz sompolyog. Beleveti magát egy kagyló formájú karosszék puha párnájába és kibámul az ablakon.

— Sötéten, titokzatosan nyugszik lenn a Canale Grande. A fekete vízben tükröződnek a hatalmas paloták és a kék égen egymást kergető sötét felhőfoszlányok. Néha egy gondola hullámvérése torzképpé változtatja vagy egészen eltörli a tükröződést. De Ellus már reg megunta a hullámok játékát. Számtalanszor nezte, mint folynak szét és térnek vissza régi medrükbe. Mennyire érdekelték őt eleinte a kis sivító gőzhajók, a gondolasok mélabús éneke, az urasági gondolák fekete szövet-

uszálya, de legjobban mégis a kis olasz gyermekek érdekelték, amint merészen himbálództak ócska csónakokban. De immár közönyössé vált előtte minden.

Az ő kis szive hazavágyódott. Mennyire különb ott a nagyvárosi élet! Minden óra más változatossággal jár. Ott vannak kis barátnői, akikkel városi palotájuk nagy kertjében vígan kergetődzött. Ha itt jól viseli magát, megengedik neki, hogy a galambokat etesse a Márkus-téren, legjobb esetben homokkal játszhatik a Lidón. De minthogy most rossz időjárás van, utóbbi szórakozásáról le kellett mondania. De különben sem szereti nagyon, mert ott is csak egyedül játszhatik, ez pedig egy csöppet sem élvezetes.

— Nem is érti Ellus, hogy miért tartózkodnak itt oly sokáig. Ebben a holt városban, ahol nincsenek szép fogatok, ügyes lovasok, sem pedig csilingelő villamoskocsik.

— Ásítózott, unottan nézett ki az ablakon. Apró papirgolyókat gyurogat és ledobálja őket a vízbe. De azok tovauszálnak a víz felszínén, egyik se merül el. Ezen még jobban bosszankodik a rosszkedvű gyermek. Kis habozás után megkeresi a baba kitépett karját és nagy lendülettel felöki. Rögtön alámerül és folyton nagyobbodó gyűrűk mutatkoznak a víz felszínén.

Ellus nagyon elégedett. Jól esik neki, hogy valamin kitöltheti rossz kedvét. Egészen felvidult, amikor elképzeli, hogy milyen jó

## Felhőszakadás, árviz Tapolczán.

A krónikás gyászkeretbe írja meg az 1913. év történetét. Annyi elemi csapás és az ebből eredő nehéz életviszony hosszú emberöltők vagy századok között ismétlődik csak, mint amilyen a folyó évben hazánkat és vele vidékünket is meglátogatta. Ezek közé tartozik a folyó hó 3-án délután Tapolcza és vidéke fölött végig vonult zivatar és óriási felhőszakadás, amelynek nyomában a pusztulás megrendítő képe borzadályllyal tölt el, a kétségbeesés fájdalmas keserű érzetével siránkozásra indítja az embereket. A múlt évek mostoha viszonyait mintegy betetőzni látszik a folyó év még mostohább, még kétségbeesőbb időjárása.

Az országban hetek óta pusztító szakadatlan esőzések borzalmi érték vidékünket is. Folyó hó 3-án délután három órakor sötét felhők tornyosultak kelet és észak felől, amelyek gyorsan közeledtek városunk fölé, néhány perc múlva megeredt a záporosó és óriási villámlás és dörgés között másfél óráig szakadatlanul valóságos felhőszakadás, apró jéggel vegyest, zudult reánk, ami oly sűrű volt, hogy alig lehetett néhány lépésnyire látni. Az embereket a félelem, a kétségbeesés fogta el. A hatalmas vízár szennyest, zúgó folyóként rohant végig az utcákon és tereken, mindent elsöpörve, ami útjába került. A város fölötti északi lejtős mezőkről is mind a városon keresztül folyt le a mélyebben fekvő rétekre, amelyet teljesen elöntött a víz. A Fő-utcát 20 cm. magas víz borította, ugyannyira, hogy a Pannoniakávéház lépcsőjének második fokáig ért a víz. A Fő-utca házainak pincéjébe több helyen beömlött a rohanó ár és másfél méter magas vízár lepté el a pincéket. Derék tűzoltóink egész éjjel dolgoztak, hogy több helyen a vizet kiszivattyúzzák.

Az egész város utcáit mintegy meg-

mosta a nagy felhőszakadás, az utcákon csak a sziklatalaj látszik ki, a mélyebben fekvő helyeket pedig eliszapolta az árviz. Legborzalmasabb volt a kép a város nyugati felén, a vasuti állomásra vezető uton és az Erzsébet-ligetben. Ezeket 20 cm. magas víz borította, ahonnan zugva hőmpölygött a víz a város déli felén elterülő rétre, amely egy tenger képét nyújtotta. Borzalmas kép. A vízár gabonakereszteket, döglött malacot, baromfit, tengeri és burgonyaszárát hozott magával.

A délután öt órakor érkező vonatok késéssel bejöhettek ugyan az állomásra, de már tovább nem mehettek, mert úgy a Keszthely mint a Sümeg felé vezető vasuti töltést az ár több helyen megszagatta, elvitte, úgy, hogy a sínpar a talpfákon a levegőben függött. A vasuti állomás épületét víz vette körül. Az utasok nagy része, hosszú várakozás után is kénytelen volt cipőjét levette, mezítláb, vagy pedig kocsin a városba jönni. Az árviz esti 10 órára annyira lefolyt, hogy a nevezett uttesten a gyalogközlekedés is megindulhatott. A réteket, szántóföldeket elöntötte a víz, több helyen, így a szomszéd Gyulakeszi és Zalahaláp határában a még keresztekben lévő gabona vízben állott. A jégeső egyes helyeken 20—30% kárt tett a szőlőkben is, amelyek utait úgy kímosta a víz, hogy járhatatlanok. A közlekedés nemcsak az említett vasuti vonalakon szünetelt a vízmosás miatt, hanem a Keszthelyre vezető ország-uton is.

A Törek-puszta előtt lévő kőhidat a vízár annyira megrongálta, hogy a közlekedés rajta lehetetlen volt. A teherforgalom Keszthely és Sümeg felé megszűnt, csak átszállással lehetett utazni, Keszthely felé Kongó-pusztánál, Sümeg felé pedig a tapolczai mészkemencénél lehetett csak szerdáig átszállással utazni. Az osztálymérnökség azonnal gondoskodott, hogy a pálya rendbehozassék, amit szerdára el is

készítettek. Kisebb mérvű felhőszakadásról kaptunk tudósítást a tőlünk keletre fekvő községekből, azonban ezekben egyik-másik helyen a jégeső tett igen érzékeny kárt a szőlőkben és tengeriben. A villámcsapás is sok kárt tett, szerencsére azonban ember nem esett áldozatul. Köveskálón Fehér Sándor körjegyzőnél és Sebestyén Gábor birtokosnál a pajtát és szalmát gyújtotta meg a villámütés és hamvasztotta el a tűz. Káptalanotói községben a templomba ütött a villám, amely a toronyban tett kárt és az orgonát rombolta szét. Villám csapott be és gyújtotta fel a sümegi utasházat.

A felhőszakadás és viharból eredő kár felbecsülhetetlen, különösen a gazdáknál, akik a mostoha időjárástól az idén úgy is sokat szenvedtek.

Tőlünk a vihar Keszthely felé húzódott, ahol még borzalmasabb mértékben pusztított. Keszthelyt és Hévízfürdőt elöntötte a víz. Több ház összedült, sok házból kilakoltatták az embereket, mert összedüléssel fenyegetnek. Hévízfürdőt teljesen elöntötte a víz, az emberek a magasabb házakba menekültek az ár elől. A fürdőzők másnap mind otthagyták Hévizet. Keszthelyen a Balaton-sétányt egy méter magas víz borította. A villanytelepbe befolyt a víz és az áramszolgáltatás megszűnt. A mentés munkájához kivezényelték az otthelyi huszárságot. A kár ott még nagyobb mint nálunk, hiszen nem csoda, mert majdnem még egyszer annyi csapadék volt Keszthelyen mint vidékünkön. Bekoronázta ott a veszedelmet az, hogy a türje—balatonszentgyörgyi vonat, zalaapáti állomástól nem messze, kisiklott. A mozdonyvezető észrevette, hogy a vonat ingó, mozgó sineken halad. Az árviz megrongálta a vasutat. A mozdonyvezető fékezni akart, miközben kocsitorlódás állott be és két kocsit kiugrott a sinek közül és a töltésre fordult. Az utasoknak a nagy ijedségen kívül bajuk nem történt, hanem Kovács András fűtő halálosan megsérült. A

dolog volna, ha az a buta bábu, amely egy pillanatig sem tudta elüzni az unalmát, épp úgy elmerülne a vízben.

— Megérdemelné a büntetést — gondolja.

Habozás nélkül a fejénél fogva emeli fel a szerencsétlen babát és nagy ivben kilóditja az ablakon.

— Az Istenért Ella, mit csinál? — kiáltja rémülten a kisasszony, aki olvasta az érdekes regényt és megpillantotta a repülő valomit.

— Nem baj — mondja nyugodt, derült mosollyal a kis leány — annak a rongyos babának már ugyanis hiányzott az egyik karja, nem kár érte, örülök, hogy kilökhettem!

A Santa Mária de la Salute-templom kupoláján a bucsúzó nap utolsó sugarai csillognak. A laguna-város keskeny, piszkos utcái már-már sötétek. Egy sereg barnabőrű, csillogószemű, mezitelenlábú gyermek, nagy sívalkodással kergetődzik végig rajtuk. Fogócskát játszanak, körbe állanak azután és nagy hangos kacagások között folyik a „benn a bárány, künn a farkas” játék. Egészséges, boldog gyermekek lármás hancurozása folyik

itt. A Canale Grande felől lassú, fáradt léptekkel egy gondolás közeledik feléjük. Amint meglátja a mulatók gyerekeit, odakiáltja feléjük:

Halló! Halló! Vinetta, gyere csak ide gyorsan. Nézd csak mit hoztam.

A seregből kiválik egy kis leány. Napbarnított arcockája kipirult a játékban, fekete szemei, hófehér apró fogai villognak. Fekete fürtös, borzas fejecskeje kecses kíváncsisággal hajlik előre, amint egy ügyes ugrással a gondolás elé perdül. A gondolás egy babát tart a kezében. Vinetta szájátva bámulja a csodajátékot.

— Jaj Istenem, be gyönyörű! Honnan vitted edes bácsi! — kérdi kíváncsian.

A Canalozzóból halásztam ki és megszártottam a napon. A gondola alsó oldalán lógott egy kiálló kampósszögön. Amint beállt az apály, rögtön észrevettem. Isten tudja, honnan került oda. Akarod, kis csirke, hogy neked adjam?

— Nagyon szépen kérem — oh — bácsika edes, kérem szépen!

Remegő kezekkel kapott Ninette a baba után. Egész kicsiny életében eddig csak

egyetlen babája volt, annak is csak a törzse meg a feje volt ép.

— Ölelj és csókolj meg, báránykám, cserébe neked adom a babut! — mondja a bácsi.

A kis leány lábujjhegyre ágoszkodik, csókra nyújtja kis piros száját, azután áradozó boldogsággal öleli át és tiszszér is megcsókolja a gondolást.

Édes, jó bácsi! Ezerszer köszönöm, mindig jó és hálás leszek érte! Köszönöm! — Ujjongó hangja elcsuklik és táncolva, ugorva rohan végig a keskeny utcán. Lélekszakadva ront be egy alacsony kis szobába, ahol egy kis olajlámpás fényénél csipkét készít egy szomorú, sápadt arcú asszony.

— Édes anyusom, nézd csak mit kaptam Luigi bácsitól! Babut! Gyönyörűt, csodaszépet! Selyemruhája van sok-sok csipkedíszszel. Lábai is vannak, rajtuk harisnya és lakkos cipő, olyan, mint a gazdag urinőknek. Szép aranyos selyemhaja van. Nézd anyus! Nézd anyus! Örülj hát te is! Mindene megvan ennek a mesebabának! Nem hiányzik semmije, csak egy karja, — egyetlen karja hiányzik csak.

# SZENTMARGITSZIGETI ÜDÍTŐVIZ.

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz. Mint asztali víz nagyon kellemes, jótékony hatású egészségpótló ital.

Főraktár:  
**Hoffmann Jakab Fia**  
ásványvíz nagykereskedő,  
KESZTHELY.

fékezés alkalmával a lökéstől az izzó kazánra bukott és egész testét odaégette. A mozdonyvezető is megsérült. Szerencsére hamarosan odaérkezett a zalaapáti állomás személyzete, amely megnyugtatta őket. A mozdonyvezetőt és fűtőt azonnal ápolás alá vették. Az utasokat a várótermekben szállásolták el. A pályát másnapra rendbe hozták és a forgalom helyreállott.

Ezek a vasárnapi pusztítás képei, lehet azonban, hogy sok olyan részlet van még, amiről eddig nem tudhatunk. Szomorú valóság, hogy a Dunántul is belépett azoknak az országrészeknek a sorába, melyeket az árvíz meglátogatott. Annyi bizonyos, hogy hasonló esetről vidékünk legrégebb krónikásai sem tesznek említést, tehát ilyen árvízcsapás aligha volt még a Balaton vidékén.

Mínta az egész természet s a nagy mindenség ismeretlen titánjai is mind ellenünk esküdtek volna, úgy mutatkozott be s úgy viselkedik velünk szemben ez ideig állandóan a szerencsétlennek jóslott s be is igazolódott babonás esztendő.

### Levél a szerkesztőhöz.\*

#### A rendőrbiztosi állás városunkban.

Majdnem hihetetlen dolog, hogy nálunk egyik intelligens ember a másik intelligens ember sorsával mitsem törődik, gondolván magában, éljen meg mindegyik úgy, ahogy tud. Ez magában véve már rosszelkűségre mutat. Ha szabad foglalkozásról van szó, akkor természetes dolog, hogy ki-kinek megélhetése az ő dolga. De ha hivatalunkra, azt magasabb képzettségű emberrel töltjük be, akkor feltétlen kötelességünk arról gondoskodni, hogy az illető hivatalnoknak olyan fizetése legyen, melyből tisztességesen megélhet. Nálunk a rendőrbiztos évi fizetése minden pótlékkal együtt 1400 korona, melyből 1200 korona a törzsfizetés, 200 korona a lakbér. Ezek lehetetlen tételek. Hát kérдем a tisztelt képviselőtestületől; van Tapolczán intelligens család 2-3 gyermekkel, amelyek ebből meg tud élni?

\* Készséggel hozzuk a levelet annál is inkább, mert annak tartalmával teljesen egyetértünk. Szerk.

## BAGSÁNYI JÁNOS VERSEIBŐL.

### Levél egy régi várból

a nemzeti nyelv és nemzetiség ügyében.  
1790.

Népe jövődjén mely gondolatokba merülve  
Itt búsong s aggódva magát itt győtri barátod,  
Amikor te talán éltednek gyenge tavaszát  
Víg palotákban s szép Daphné ártatlan ölében  
Töltöd, gondjaidat feledékenységre temetvén.  
Ah! vígad, s amíg kedves lehet életed, éljed.  
Feltűnik a bú, gond s szomorúság napja bizonytalannal  
Néked is; elmúlik pirosolló hajnalod álma.

Im, elmúltak az én örömeim; nem kellenek immár  
E bú szívnek alig ízlett hívságai többé.  
Ugy elenyészének, mint éj felhői tavaszkor,  
Bánatos éltemnek fiatalb esztendei; s tisztább  
Napjai, mint valamely siető patak, úgy lefolyának.  
O embernek léte, rövid pályája, mi vagy te?  
Most jöttünk, már újra megyünk; és ime! csak azt sem  
Tudjuk: merre, hová térünk, vagy honnan eredtünk.

Rajta tehát, vígadj bátran; s amíg lehet éljed  
Bölcsen mérsékelt örömeik közt mostan idődet.  
Amde jer egyszersmind s kezdj már szolgálni  
[hazádnak;  
Kezdj már most, amint korod engedi, néki segédül

Lehet intelligens családnak Tapolczán 200 koronáért lakást kapni? Ha szükséges nálunk a rendőrbiztosi hivatal, aminthogy tényleg szükséges, akkor adjunk tisztességes fizetést. A közönséges napszámom hozzá 3 koronán alul nem jön dolgozni és igaza van, mert drága a megélhetés az egész vonalon, — és akkor mi a rendőrbiztosnak valósággal éhbért adunk, mely a meghaláshoz sok, a megélhetéshez kevés, szóval se élni se meghalni nem hagyjuk. Rendőrbiztosul olyan derék embert sikerült nyernünk, akinek tehetségéről dr. Szász Gerő királyi ügyész előttem a legnagyobb dicséret hangján nyilatkozott. Ha terhünkre esik is, de a rendőrbiztos fizetését emelnünk kell, mert csak az olyan hivatalnok teljesíti kedvvel és becsülettel kötelességét, akinek anyagi gondjai nincsenek. Szégyenlem, hogy ezt a nyilvános szegénységi bizonyítványt kellett rólunk kiállítanom.

drk.

## Visszapillantások.

(—old) Alkalmunk volt Roboz István királyi tanácsossal, a Somogy főszervezőjével, Balatonfürednek ezidőszerint legidősebb fűrdővendégével beszélgetést folytatni.

Ezen beszélgetésünk azonban jobbadán csak az öreg urnak Balatonfüredre és Balatonfüred kiválóságaira vonatkozó és fenomenális memóriára valló kijelentéseiből állott, melyeket érdekességöknél fogva alábbiakban szösz szerint fogunk előadni.

— Én, — kezdi tanulságos előadásnak is beillő fejtegetéseit a tudós öreg, — 45 éve járok Balatonfüredre és így ez időszerint bátran állíthatom, én vagyok Balatonfürednek legidősebb fűrdővendége.

Ezt a 45 évet egyhuzamban egymásután töltöttem el itt, de már 1850-ben, mikor Ő Felsége I. Ferenc József járt Balatonfüreden a forrás megnyitása alkalmával én is jelen voltam. Sajnos, konstatálnom kell, hogy akkoriban a forrásnak újbóli kiásásával a szén-savas viz sokat vesztett erejéből.

A nagy fogadtatási ünnepek után Ő Felségének nagy kíséretével Veszprémbe kocsiztunk, — persze akkoriban vasutról még szó sem volt, — és eljutottunk az Ő Felsége fogadtatására tündéresen elkészített püspöki rezidenciára, hol Ő Felségét Zichy Domonkos akkori püspök fogadta, akihez Ő Felsége ama történelmi jelentést intézte: — „Ilyen még nekem sincsen.”

Deák Ferencet úgy tudom, mint a vármegye szülöttjét, már akkoriban is nagyban

ünnepezték. Kehidán, — ahol szép rezidenciát tartott, — gyülekeztek az ország számottevő politikusai. Ilyenkor Nagy Pál, Szemere Bertalan, Beöthy Ödön társaságában tanácskoztak a pozsonyi diéta fontos ügyei felett.

Még ma is világosan emlékszem, hogy Deák Ferencnek a Nagyvendéglő kávéháza előtt egy nagy ollós kanapét állítottak ki, ahol nagy társasági körben vigan elbeszélgetett.

Azt kérdezi tőlem kedves öcsémuram, hogy Deák Ferenc melyik épületben lakott? Azt bizony nem tudom megmondani, mert akkoriban rendőri jelentkezés még nem volt. És ki hitte volna, hogy az idők során oly véghetlen nagy férfiú válik belőle.

Kisfaludy Sándorról nem sokat mondhatok. Annyit tudok, hogy ő, mint a szerelemnek egyik nagy istenítője; vezérszerepet vitt a fűredi életben. A gárdista-poéta szép szál legény volt s így könnyen érthető, hogy különösen az asszony népség igen lelkesült érette.

Annyi is bizonyos, hogy Kisfaludy a balatonfüredi színészetnek megalapítója és a „Hazafiság és nemzetiségnek” feliratu hatoszlopos templomban láttuk Egressy Gábort, Lendvayt, későbbben Blaha Lujzát stb. stb. orszagunk legelső színművészeit.

Kisfaludy Sándor szobrát, — amint ismeretes — Zalamegye közönsége állította, amelyet a későbbeni években egy újabb váltott fel.

Hogy a fűrdőhelynek mely épületében lakott a poéta, bizonyosat mondani nem tudok, azonban amint hallom, két verzió van. Egyik, hogy az „Ó-ház”-ban (Erzsébet-udvar), vagy pedig a „Horvát-ház”-ban (Stefánia főherceg-udvar.) Különbösen ezt történelmi adatok nyomán könnyen ki lehet deríteni.

Az életemet a Balatonnak és az egészségemet Fürednek köszönhetem. Mangold Henrik dr. királyi tanácsosról, — aki évtizedeken át istápoli orvosi tanácsával, — életrajzot nekem kellene írni: nekem, aki egész életének működését ismerem, mert ő volt az, aki a Balaton hírnevét a külföldön ismeretessé tette és Balatonfüred a modern szellem vonalába való bekapcsolását neki köszönheti. Mangoldnak éles belátása, széleskörű tudománya, nagy üzleti számítása a jövőbe látott, mert már akkor, mikor 1880-ban megvásárolta nagy kockázattal a Horváth-házat, tudta és felismerte a helyzetet, hogy Balatonfüred elsőrangú gyógytényezői folytán nem volt, hanem lesz. Ez immár bekövetkezett és szobrának leleplezési ünnepe Balatonfüred és az egész Balatonvidék ünnepe lesz!

Lenni s hová hamarabb enyhíteni régi keservén.  
Fájdalmas óráiban is, jobb sorsa reményét  
Táplálván, s szemét szíves védőire vetvén,  
Lássá, mi nagy s tehetős új bajnoka támada benned.  
Gondold meg gyakran, nemes ifjú! mennyi javával  
Álda meg a kegyes ég ezerek közt tégedet és mely  
Gyorsan fáradozó szeretettel tartozol érte.

Jüssön eszedbe, mi szép, mely drága gyümölcsöket  
[ígért  
Ritka nagy elmédnek már első gyenge virágja.  
Vedd szívedre te is népednek mostoha sorsát,  
Hajdani nagy neve szép fényét s bújra hanyatló  
Es örök álommal rémitő máj homályát!  
Nyelvünk elhagyott ügyét! erkölcsi szokásaink  
S nemzeti létünknek kárát, mindennapi vesztét,  
S végromlásra jutó maradékink árva mivoltát!

Múlnak az esztendők: változnak az emberi dolgok;  
S változik im! Európa szemünk láttára naponként.  
Int az idő! később késő lesz minden igyekzet  
S nagy szegény, bánkódva hiú panaszokra fakadunk  
Es az eget s könyörülten vak sorsot okozván,  
Helyre nem állandó kárunkon akkor epedünk,  
Amikor Isten sem tud rajta segíteni többé!  
Jerse, kövesd hív társaidat; jer szerezni már most  
Erdemeket! Csak ezek fogják nyújthatni továbbra  
Eltűnk, mikoron pályánk végéhez elérvén,  
A természetnek lefizetjük mink is adónkat.  
Jer! menjünk, mint emberek és polgárok, az erkölcs  
Utján, szent kötelességünk betölteni. Nincsen,  
Emberiség nélkül nincs érdem; s nincs haza nélkül  
Emberiség. Haza! szívemnek bálvány! tenéked

Szentelem én magamat; s minden lépésem ezentúl  
A te javadra leszen mindég intézve! . . . Fogadd el  
E fogadást és nézz jó szándékára fiadnak!  
Mely sok ezernyi nehéz akadállyal küzködik, aki  
Néked akar szolgálni, tudom. Nem teszem azonban  
Még le reményemet én; s nem utolsó, nem kicsiny

[érdem  
Lesz, végső pontjára jutott szoros állapotunkban  
Híven erőlködve legalább kétségbe nem esni!  
Megfordul, hiszem azt, mert él a nemzetek atyja,  
El még a magyarok kegyes Istene! s látja, miképen  
Sínldünk! megfordul még valahára szerencsénk  
S bár ha keménykedik is, nem lesz ily mostoha

[mindég;  
Csak bizzunk s bajaink türelemmel gyözve magunkat  
Boldog atyáinkhoz méltóknak lenni mutassuk.  
Ennyi homályok után tisztább, új napra derül még  
A magyar ég s fiaink meglátják hajdani fényét.  
Sőt, ha serény és állhatatos hívséggel igyekszünk  
S szent ügyünk mellett bátran bajt álva tovább is  
Emberkedni tudunk, nem hajtva semmi veszélyre,  
Meglátjuk valahára talán bámúlva magunk is  
Új életre kelő honunk vig hajnalodását.

Higgyük: előbb vagy utóbb diadalmaskodni fog a köz,  
Ertelem és akarat; diadalmaskodni fog egykor  
A nagy Egész hasznát kereső törvényes igazság,  
Melyet minden nyelv, minden sziv, minden erő véd  
S melyet az ész, mint bölcs kalauz, vigyázva vezérel.



Még egy férfiuról kell megemlékezni, aki Balatonfüred nagygyátételét áldozatkész-sége folytán lehetővé tette és ez: dr. Hajdu Tibor pannonhalmi főapát.

Amikor 1912-ik fűrdővadban, a fűrdő-vezetősége Balatonfüreden a korszakot alkotó villanyvilágítást a forgalomnak átadta, engem szemelt ki az igazgatóság, hogy a felavató beszédet tartsam. Sajnos azonban, a sors keze e napon ragadta el tőlem hitves-társam és így a kitüntető kedves kötelességemtől el kellett tekintenem.

Most tehát megragadom az alkalmat, hogy kifejezést adjak bámulatomnak és elismeréssel adózzak azon nemes férfinak, aki számos elődjének hibáját helyrehozva, Balatonfüredet kiragadta az enyészetből és egy újabb haladási korszakot nyitott meg előtte.

## Egyről-másról.

**A munkáséletéről.** A munkásemberrel nem az érdeme, hanem a sorsa szerint foglalkozunk. A sors: a szerencsétlenség, a halál borzalmassága emeli ki őket az ismeretlenségből, a tömegből. A szerencsétlenség nagysága, nem az egyéni érték az, melyből a megismerés fakad. Két bányász, munkája közben, Nemestördemiczen szerencsétlenül járt. És talán, ha a sors ily rettenetesen nem bánik velük, nem is hallottunk volna róluk. Hisz nem ismerjük föl egyéniségüket munkájokban: a nagy kötőanyagban. Bár csodálkozva állunk meg a nagy kötőanyag előtt: bámulva nézzük a hosszú sodronypályát; kutatva hallgatjuk a kötő zakatolását: de a memőkre gondolunk, ki kiszámította a gépek forgását és bizonyos szellemi erőt is érzünk a gépek szabályos munkájából; gondolunk a tulajdonosra, ki meglátta a kőben a pénzt és bizonyos bámulatot, elismerést is érzünk a pénz szelleme iránt. Nem gondolunk ilyenkor a munkásra. Valljuk meg: nem egyebek, mint szerszámok, ép úgy mint a lapátok, csákányok és csillék. Munkájuk határoltasága, megszabottsága géppé, a nagy gépezet kis részévé teszi őket, mindegyik egyforma és egyikben sincs többé egyéniség. Egyszerűen eszközzé válnak a cél érdekében. Igazságtalanság talán ez? Nem. A kőműves, a katona, az asztalos ugyan olyan részei a gépnek, küllői ugyanannak a keréknek, ugyanazok a szerszámok, csak más külsővel. Egyiknek ez a munka, a másiknak az jutott osztályrészül. Naplementével lefekszenek és napfelkeltevel fölkelnek — dolgozni.

A munka az ösztönszerű életcéljuk, mert szegényes életfeladatukat megjutalmazza. Pénzt ad, melyért lehet kenyérrel, feleséggel, egy kis szobát: boldogságot venni. Öreg napjaikra házikót, nyugalmat. A munkásélet reményei nem terjednek sokkalta messzebbre, de tragikus, ha ezt a nyugalmat sem érhetik el — halál nélkül.

**Lelkétlenség.** Az embertársunk lelkiéletét, csak tetteiben ismerjük meg. Mert az ember, ha elhagyja szobáját négy falát: átalakul, elzárja lelkét. Elzárja, hogy a külső világ: barátai, ellenségei meg ne ismerjék. Lelkébe ne lássanak. Ahány ember, annyiféle köntöst: álarcot vesz magára. Szenvedélyeit, szokásait lehetőleg elpalástolja, olyannak mutatja magát, mint amilyen a környezete. Ha egyéniségét szabadjára hagyja: elpusztulna az örökös harcban. Ha mindenkinek megmondaná az igazat, ha mindenki ismerné,

hogy hazudik, ha mindenkire rossz, lelketlen volna, ha mindenki tudná, hogy jó, segítő: akkor a megbántottak tömege venné körül, az emberek utálnák, az álszegények kihasználnák. Mert ismerik. Az emberben kifejlődik az érzék, a belátás: mikor kell jónak, emberszeretőnek lenni, mikor kell szigorúnak, hidegszívűnek lenni. Ki jó akkor is, mikor szigorúnak kell lenni: az jólelkűségével — magának árt. Ki hidegszívű akkor, mikor emberszeretőnek kell lenni: az lelketlen. Ki, mikor az árviz elviszi az országot hidját és nincs más út az egész nagy darab határban, mint az ő hidján át vezető, akkor a hidat lebontatja, csak azért, hogy ne az ő útján járjanak: az lelketlen. Az embert tetteiből ismerik meg. Itéljük meg. Azért mielőtt tesszük valamit, gondoljuk meg jól. Mert a kimondott szó, a kivitt, megcselekedett gondolat az, melyen át belátunk az embertársunk lelkébe — lelketlenségébe.

Az ember inkább jobbnak akar látszani a világ szemében, mind a milyen. Rosszabbnak, lelketlenebbnek: lelkének négyfalközötti meztelenségében csak az mutatja magát, ki fel is tudja áldozni életét — vélt igazáért.

**A pofonról.** Itt vidékünkön, tudjuk hol és ki, pofonvágott egy embert és ez az ember megtalált halni. Még nincs megállapítva, hogy a pofonvágás és a halál bekövetkezése véletlenül kerültek-e össze, vagy a pofon okozta a halált. De maga az, hogy az ember a kezével ily módon is halált okozhat, vagy a halállal kapcsolatba lehet hozni, gondolkodásra ösztönzi az embert. Mert használjuk boszunk kielégítéséül az arcot? ... A civilizált ember egész teste ruhába van bujtatva. A lába, a törzse egész a fejig. Csak a kálap és a nyak közt van egy aránylag kis terület, hol maga a civilizálatlan ember látszik. Ha véletlenül, az illető eme testrésze is civilizált: szemüveget és hamisfogát visel, a pofon következtében rögvést ennek is vége szakad. Szóval, csak az arc van szabadon és itt helyezkedik el a száj is, mely beszédjével adja legtöbbször az okot a pofonra. A pofonvágás célja, hogy elégtételt szolgáltatson és hogy ezt, ez fontos, más ember is lássa. Lássák az illető arcán: ezt pofon ütötték. Ez irányította az embereket: az arca. És a testrésze eme használatáról nehéz lesz leszokni, mert már evezredek óta hangoztatják: csak a fejt, hogy megne sántuljon. De eltekintve a dolog kedélyes oldalától, gondolkodnunk kell azon, hogy ezentul szabad-e a pofont oly hamar osztogatnunk. Meg kell gondolnunk, hogy ezzel mennyi bajt okozhatunk. Hány ember lett nyomorékká a pofontól? És hányan emlegetnek átkozva egy nevet egész életükben; egy embert, ki őt pofonvágta — nyomorékká tette.

Meg kell gondolnunk, mielőtt ütésre emeljük kezünket, az esetleges következményeket. Véletlenül is halált okozhatunk, nyomorékká tehetünk egy embert, ki gyöngébb és szőra is hajlott volna. Mindig az erősebb fékezze indulatát. A pofon ígérete is — pofon.

**Szentistvánnapi nagy ünnepély az ügétőversenypályán.** Szent István napján a fővárosba rándulóknak eseményes ünnepe lesz a Központi Zsófia Gyermekkorház javára az Ügétőversenypályán rendezendő nagy sportmulatság, amely délután 2 órától a sport minden ágazatába kiterjedő programmal fog lefolyni és amelynek belépődíja az összes helyekre 1 koronába állapított meg.

## HIREK.

**Községi gyűlés.** Tapolca nagyközség képviselőtestülete folyó augusztus hó 10-én — ma — délelőtt 11 órakor az alábbi tárgyakban gyűlést tart: 1. Mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. Illetőségi ügyek. 3. Kórház és vásár helyének megjelölése. 4. Egészségügyi (járvány) bizottságba 3 tag választása. 5. Biró jelentései: vasúti átereszes és a Szt-György-hegytető fásítása ügyében. 6. A r. kath. elemi fiúiskola V—VI osztályába tanítói állás szervezése. 7. Kutszivattyu vétele iránti ajánlat. 8. Husvizsgáló kérelme fizetés javításért. 9. Pressing Gábor kérelme utcaterület átengedéséért. 10. Vasárnapi balatonparti vonat és a tőből vezetendő kút ügyében érkezett átiratok. 11. Vadászati jog árveréséről jelentés. 12. Kórház építés odaitétele.

**Szoborleleplezés.** Mangold Henrik dr. kir. tanácsosnak, a m. kir. tudományegyetem disz doktorának, a nagy és jeles szakírónak, a Balatonkultusz uttörőjének, egy fél évszázadon keresztül Balatonfüred volt fűrdőorvosának és 48 as honvédnek emléksobrát, melyet barátai és tisztelői kegyelettel emeltek, 1913. augusztus hó 20-án délelőtt fél 12 órakor leplezik le a balatonfüredi Deák Ferenc-sétányon. A leleplezés ünnepélyre, valamint az ezt megelőző díszülésre ez uton hívja meg a vidék közönségét a szoborbizottság. A szobor Lányi Dezső szobrászművész és Vida József műépítész munkája.

**Halálozás.** Zábrák Dénes nyugalmazott soproni evangélikus lelkész, aki 30 éven át volt az otthelyi gyülekezet lelkésze Ábrahám-hegyen folyó hó 5-én hirtelen meghalt. Holttestét Sopronba szállították.

**A pécsi postaigazgatóság új főnöke.** Opris Péter elhalálozásával a pécsi posta- és táviratigazgatóság vezetésével Brunner Olivér főtanácsost vizta meg a kereskedelemügyi miniszter. A megbízatást pár nap mulva követni fogja a királyi kézirat, amely meghozza Brunner Olivérnek a postaigazgatói kinevezést.

**A zalai tanítók évi nagygyűlésüket** az idén folyó hó 24—30 között Zalaegerszegen tartják. Már 30 éve elmúlt, hogy itt gyűléseztek, éppen azért tanügyi dolgaiknak elintézését ünnepélyllyel fűszerezik. Fényes estélyt rendeznek, amelyre meghívják Zalaegerszeg minden rétegű társadalmát. Az egyesület elnöke Szalay Sándor nagykanizsai igazgatótanító.

**Polgári iskola Czeldömölkön.** Sárvár után Czeldömölk is megkapja a polgári iskolát. Az iskola egyidőre községi lesz és szeptember 1-én az I-ső osztályt megnyitják. A költségek felét a község, a másik felét pedig az állam viseli.

**Különvonatok a balatoni vasúton.** Mint ismeretes, Tapolca nagyközség kérelmezte a Máv. igazgatóságától, hogy a nyári hónapokban a balatoni vasúton ne csak vasár- és ünnepnapokon járassa a délután 3 óra 25 perckor induló vonatot, hanem mindennap. A napokban érkezett le a városhoz az igazgatóság átirata, amelyben készségesen beállítaná mindennap az említett vonatot, de a gyakorlat azt mutatja, hogy még vasár- és ünnepnapokon sincs kellő számú utasa, aki van is, az csak Tapolca—Révfülp közti távolságra veszi igénybe. Az idei időjárás meg éppen nem kedvezett volna a köz-

## AZ ELŐRE HALADOTT IDÉNY MIATT

az összes nyári kelméket, blouseokat, pongyolákat, lüszter köpenyeket, fűrdő köpenyeket és ruhákat, finom batiszt női fehérneműket leszállított áron kiárulsítja:

## KARDOS NAGYÁRUHÁZA TAPOLCZA. FŐTÉR.

Polgári leányiskolai és intézeti növendékek részére kész fehérneműek, ágyhuzatok, felöltők és felső ruhák.  
Finom menyasszonyi kelengyék.

lekedés igénybevételének, azért a kérelmezett vonatot nem indíttatja ugyan mindennap, de ha előre bejelentett nagyobb számú utas óhajta, úgy bármely napon beállítja a vonatot. Így történt ez a folyó hó 6-án volt országos vásár alkalmával, amikor főjegyzőnk bejelentésére a vonat a nagyszámú vásári közönség rendelkezésére is állott. A jelzett indoklás mellett az idén el is fogadható a vonat mindennapi beállításának megtagadása, de a jövő évben ideje korán kellene kérelmezni, hogy egy vonat a nyári hónapokban délután 2 és 3 óra között indíttassék. Talán kedvezőbb időjárás lesz a nyaralásra, mint az idén.

**Országos vásárunk forgalma,** az állatvásárt illetően igen élénk volt. Felhajtottak 1000 darab szarvasmarhát, 500 darab lovat és 200 darab sertést, amelyből eladtak 600 darab szarvasmarhát, 280 darab lovat és 63 darab sertést. A zsidvásár azonban igen lanyha, néptelen volt, kínálat nagy volt, azonban vétel alig volt, amit a jelenlegi mostoha gazdasági viszonyoknak tulajdoníthatunk.

**A Tapolczai Iparosok Dalkörének felhívása.** A nevezett daloskör elnökségétől az alábbiak közlésére kértünk fel, amit a közérdekből és kulturális szempontból készségesen teszünk. Felhívja a tapolczai önálló iparosokat és a Tapolczán tartózkodó iparos segédekét a dalkörbe leendő belépésre. Jelentkezni lehet kedden és csütörtökön este 8 órakor az ipartestület helyiségében. Belépési díj 2 korona, tagdíj havonként 20 fillér. Kéri a vezetőséget, hogy a tagok a dalárda órákon, a siker érdekében pontosan megjelenjenek, üzleti elfoglaltság a ritkán előforduló elmaradást igazolja. A rendes tagok jogai: Rendes és rendkívüli közgyűléseken szavazati jog. Az előjárásához bármely ügyben javaslatot, beadványt nyújthat. A tagok családjának elhalálása alkalmával — nem érte a tag apját, anyját, testvérét, — a dalárda ingyen kivonul. Pártoló tagsági díj 4 korona, mely jogosít a gyűléseken való részvételre, szavazati jog nélkül. A dalárda multságaira, estélyeire a pártolótag tiszteletjegyet kap, az ő vagy neje elhalálásakor a dalkör ingyenesen kivonul. A dalkör kivonul nem tagnak a temetésére is és pedig iparoshoz 20 koronaért, nem iparoshoz 50 koronaért. A dalárda pártolótagjai nők is lehetnek. A dalárda fennállása a nagyközönség jóindulatú pártfogásától függ. Szégyen volna Tapolcza közönségére, ha iparosaink eme nemes törekvését nem istápolnák. Ami dicsőségünk lesz az ő sikerük is, amit azzal érhetünk el, hogy a dalkör pártolótagjaivá leszünk.

**A „Badacsonyi Cultúregyesület“** folyó 14-én — csütörtökön — este 8 órakor Badacsonyan a „Hableány“-vendéglő helyiségeiben táncos egybekötött társas összejövetelt tart. A rendezőség kéri a vendégeket utcai ruhában megjelenni.

**Tapolczán rekedt tanulók.** A vasárnap délután volt felhőszakadás, mint ismeretes másnap reggelig akadályozta a vasuti állomás és a város között a gyalog közlekedést, mert az Erzsébet-ligetet és a kocsit elöntötte a víz. Aznap este egy Tihanyból jövő budapesti kiránduló társaság, polg. fiú és leányiskolai tanulók, értekeztek kilenc órakor Tapolczára, hogy innen tovább folytassák útjukat Keszthelyre. Azonban Keszthely felé már a vonatközlekedést a vízáradás miatt beszüntették, s így a társaság kénytelen volt az egész éjszakát a vonaton tölteni. Másnap reggel 9 órakor Badacsonyra, onnan hajóval Fonyódra, innen pedig vonaton utazott a társaság Keszthelyre.

**A saját termésű bor kimérése.** A pénzügyminiszter konkrét esetből kifolyólag, kimondta, hogy a szőlőbirtokos saját termésű borának elárúsítása után III. osztályú kereseti adót csak akkor tartozik fizetni, ha az árúsitást kocsmaszerűen üzi.

**Felvétel a budafoki pincemesteri tanfolyamra.** A budafoki m. kir. pincemesteri tanfolyam igazgatósága pályázatot hirdet az október 1-től 1914. december 31-ig terjedő tanév rendes tanulóinak felvételére. A felvétel kellékei: valamely hazai két éves tanfolyamu vincelleriskola jó sikerrel való elvégzése, erős, egészséges testalkatot igazoló orvosi

bizonyítvány és kötelező nyilatkozat, hogy a tanuló az intézetet évközben nem fogja elhagyni. Szegénysorsu szorgalmas tanulókat havi 50, illetve 25 korona ösztöndíjban részesít az igazgatóság. A kérvényeket legkésőbb augusztus 31-ig kell benyújtani.

**Hol nyaralnak a magyarok?** Az Abbáziai fürdőigazgatóság kimutatása szerint a múlt esztendőben 54 ezer idegen kereste föl ezt a híres és szép fürdőhelyet. — Az emelkedés egy év alatt 20%. A fürdővendégek zöme, amint gondolhatjuk is, a magyar volt. És pedig az 54 ezer idegen között kerek 30 ezer. Ezt látva, be kell ismerni, hogy még nagyon sokat kell cselekednünk, amíg nem lesz okunk a panasza azért, hogy a magyarok a külföldre viszik a magyar pénzt.

**Vizvezeték Sümegen.** Sümeg, mint lapunkból ismeretes, kérvényt terjesztett föl a belügyminiszteriumhoz, hogy a vizvezetékhez szükséges próbakut készítéséhez a műszereket adja meg és a munkálatok vezetésére szakembert küldjön. A belügyminiszterium most értesítette a várost, hogy a szükséges műszereket megadja s kutmestert is küld, azonban az egyéb dologi költségek és a kutmester lakása és napidíjai a községet terhelik. Sümegre az előjegyzés sorrendjében kerül a sor. A képviselőtestület már 6000 koronát megszavazott a munkálatokra. Tapolczai vízvezeték? Hol késél az éji homályban?

**Távirat a koleráról.** A belügyminiszter a minap hosszú táviratban adott hírt a vármegyének a temesmegyei koleráról. A távirat a következőket mondja: Az 1909. évi XI. törvénycikkkel becikkelyezett 1908. évi párisi nemzetközi egyezmény I. cím, I. szakasz, I. cikke alapján értesitem alispán urat, hogy a temesvármegyei keveházi járáshoz tartozó és Szerbiával határos dunai szigetén Temessziget községben a folyó évi július hó 18-án Nikolics Radivoj 28 éves napszámos kolera-gyanus tünetek között megbetegedett és még aznap elhalt. A bakteriológiai vizsgálat ázsiai kolerát állapított meg. Nevezett községben azóta négy újabb kolera-gyanus megbetegedés történt, ez utóbbiak közül ketten meghaltak. Az utóbbi négy esetben a bakteriológiai vizsgálat folyamatban van. Az illetékes helyi hatóságok, valamint kiküldött szakközegem a legmesszebbmenő óvintézkedéseket fogantatosították a betegség terjedésének megállítására.

**A tapolczaiak Jánosházán.** A múlt vasárnap volt a revanche-mérkőzés a tapolczai és jánosházai footballisták között, melyről a következőket írja a csapat egyik szereplője: Elmentünk Jánosházára, hogy a múlt mérkőzés tapasztalataink okulva, visszaadjuk az itt szenvedett vereséget. Hittük, reménykedtünk, hogy győzni fogunk, lelkesedve indultunk utunkra, mert már ismertük a jánosházaiak játékkétségét; láttuk, hogy nem az az általunk legyőzhetetlen csapat, aminek ideérkezésük előtt hirdették őket.

Megkíséreltük néhány gyöngébb játékosunk helyett új erőket beállítani, akik közül némelyik be is vált a mérkőzésen.

Hogy mindennek dacára sem győztünk, annak talán nem is az összjáték, mint a football-cipő hiánya volt az oka s így majdnem lehetetlen volt Jánosháza jól felszerelt csapatával sikeresen küzdeni. Azonkívül hiányzott egy lelkesítő, buzdító publikum, amelynek biztatása a már-már kifáradó játékosokat új erőre lelkesítette volna.

Félő órák érteztünk meg Jánosházára s az utazás fáradalmait alig pihelve ki, játékosaink az öltözőbe, majd a pályára léptek s rövid tréning után 5 órakor Jánosháza kezdésével megindult a rendkívül érdekesnek ígérkező játék.

Alig 4 pernyi erős küzdelem után Jánosháza — támogatva a szél által — megszerzi a vezető goalt.

Kezdet után a mieink csakhamar lerohanak, ám az ellenfél háttvédei visszavetik őket és most változó szerencsével folyik a játék, mig nem a huszonharmadik percben megítelt szabadrúgásból Jánosháza a második goalhoz jut. A következő pillanatban ismét a jánosházaiak vannak fölnyben. Nagyszerű összjáték után Zoltánnak gyönyörű éles lövése a huszonkilencedik percben védhetetlen goalt eredményez. Félidő 3:0.

Kapucsere után Jánosháza első lerohanását a kitűnően helyezkedő Mornaila visszaveti, ám ekkor a tapolczai fiúk a kedvező szélről is támogatva, sikeresen vezetik a labdát, de minden erőfeszítésük megtörik a jánosházaiak mesés védelmén és csak a tizenötödik percben jutnak kedvező goalhelyezethez, amelyet Faragó beadása folytán Benedek goalá érvényesít.

Ekkor Jánosháza belátja a helyzet kedvezőtlenességét, csatársora kettő kivételével a védelembe áll. Mégis sikerül Bindernek, Jánosháza legjobb játékosának felvezetni a labdát s már attól feltűnik, hogy még egy goalt kapunk, de háttvédeinknek végre sikerül megakasztani veszélyes útjában; egyik gyönyörű éles lövése pedig a kapufáról pattan vissza. A labda nagyjából a jánosházaiak oldalán forog, ám néhány kedvező helyzetet játékosaink nem bírnak sikerrel kihasználni s így a játék sajnos 3:1 eredménnyel végződik.

Jánosházának gyönyörű egyenes pályája van a község közepén, amelyen igazán élvezet játszani, főleg oly bíró vezetése alatt mint Geiszler ur, aki a játékot a legnagyobb szakértelemmel, igazságosan és pártatlanul dirigálta.

#### Tartalék.

**Csak egy hajszálon függ a csecsemő élete,** ha emésztése nincsen rendben. Éppen ezért ne mulasszon el gyermekének idejekorán Nestlé-lisztet adni, ami által a jövőre nézve magát csak súlyos fájdalomtól és szemrehányásoktól óvja meg. Próbadozokat és tanulságos röpiratot a gyermeknevelésről teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 187.

**Kereskedők figyelmébe.** Azok a tapolczai kereskedők, kik pálinkaméréssel is foglalkoznak, üzletük kinyitásának időpontjára nézve eddig korlátozásnak voltak alávetve, mert egy megyei szabályrendelet szerint a pálinkamérések télen reggel 7 óra, nyáron 6 óra előtt ki nem nyithatók. A kifejezetten pálinkamérésekre vonatkozó tiltó rendelkezést a helybeli hatóságok akként értelmezték, hogy a pálinkaméréssel foglalkozó kereskedőknek sem szabad üzletüket az említett időpontnál korábban kinyitani s így a bolti cikkek árusításában is gátolva voltak, sőt többet közülük meg is büntettek. Az Országos Kereskedelmi Egyesülés tapolczai kerületének felelőse következtében azután egy konkrét ügyből kifolyólag kimondotta legutóbb vármegyénk alispánja, hogy pusztán azért, mert a kereskedő pálinkát is mér, nem tiltható el attól, hogy üzletét korábban is kinyithassa, csupán pálinkát nem mérhet a szabályrendeletben megszabott idő előtt. Eszerint kereskedőink ezentul üzletük kinyitásában semmiféle időbeli korlátozásnak alávetve nincsenek.

**A „Balaton“** a Balatoni Szövetség hivatalos értesítőjének nyolcadik száma augusztus hó 1-én jelent meg a szokott gazdag tartalommal. Vezető helyen felhívja tagjait újabb tagok gyűjtésére, mert csak így fejthet ki a szövetség nagyobb tevékenységet. Sümegi József dr. „A vizen való tartózkodás“ cím alatt irt cikke ajánlja, hogy minél többet tartózkodjanak a fürdőzők a Balaton jótékony hatású vizén. A Hévízen tartott választmányi gyűlés referádája után balatoni híreket közöl. A füzetet igen szép felvételek teszik érdekessé.

**Nyilvános köszönet.** Özv. Fekete Ferencné a Tapolczai Önkéntes Tűzoltó-egyesületnek négy év előtt történt zászlószentelése alkalmával férje részére küldött zászlószeg megváltása címén 5 koronát adományozott a tűzoltó-alapra, amit illetékes helyre juttatva, érte ezton mondok az egyesület nevében köszönetet.

Fülöp Károly  
főparancsnok.

**Elveszett pénz.** A múlt heti tapolczai országos vásáron tehenet vett Vasáros István badacsonytomaji lakos, azonban az ezeres bankjegyből eladó nem tudott vissza adni, mire Vasáros a bankjegyet egyik helybeli takarékpénztárba felváltotta és a pénzt kabátja belső zsebébe tette. Mikor fizetni akart, rémülve vette észre, hogy pénze hiányzik. Azonnal jelentést tett a tapolczai csendőrségnek, aki a nyomozást azonnal megkezdte.

**Tanügyi kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter kinevezte *Bischoff Ilona*, *Friedl Anna*, *Puskás Apollonia* és *Sándorfi Anna* tapolczai községre és államilag segélyezett polgári leányiskolai r. tanítókat a tapolczai állami polgári leányiskolához a X. fizetési osztályba rendes tanítókké; továbbá *Danderer Mária* breznóbányai állami polgári leányiskolai r. tanítónőt, jelenlegi minőségében, a tapolczai állami polgári leányiskolához áthelyezte. Az igazgatói teendőket ideiglenesen Bischoff Ilonát bízta meg.

**Repülés Siófokon.** „Mint siófoki levelezőnk írja, folyó hó 4-én sikerült felszállást rendezett repülőgépen Dobos István pilótánk, mely alkalommal sikerült repülőgéppel több mint 24 óráig a levegőben tartózkodnia.” (Csak nehezen tudták a gépet a fák közül, hol fennakadt, kiszabadítani. Lényegesen kár nem történt.)

**„Az iskolák és az új választási törvény”** cím alatt múlt heti számunkban hozott vezetőcikkünk élénk viszhangra talált, azonban sokan vannak, akik a törvény ide vágó rendelkezését félremagyarázva, vagy egyáltalán nem értve, azzal az érveléssel ellenzik az elemi iskola V. és VI. osztályának felállítását, hogy ige itt van Tapolczán a polg. fiúiskola, tessék a IV. osztályt végzett tanulóknak a polg. fiúiskolába iratkozni. Ez az érv semmiképpen sem felel meg a törvény intézkedésének. Először azért, mert senki sem lehet kényeszeríteni arra, akinek jövőbeni élethivatása a földművelés lesz, hogy a költségesebb polg. iskolába iratkozzék. A polg. fiúiskolát sem Tapolczán sem máshol nem azért állították, hogy abba a földmives ifjak beiratkozását kötelezzék, hanem alkalmat ad arra, hogy akinek kedve, anyagi tehetsége és más élethivatása kívánja, tovább tanulhasson. A polg. fiúiskola előkészítő iskolája a kereskedelmi és ipari iskoláknak vagy pályáknak. Ugyanilyen célja van az elemi iskoláknak azok részére, akik mint említettük élethivatásukat mint földművelők fogják betölteni. Az elemi iskola hat osztálya és a gazd. ismétlőiskola három évfolyama kerek teljes egészét nyújtja a leendő földművelők törvényesen megkívánt, megkövetelt értelmi mértékének. — Semmi szerves összefüggésben ez a polg. iskolával, a cikkünkben jelzett céllal szempontjából nincsen. Hiszen polgári iskolába iratkozni a törvény senkit sem kötelez, de megköveteli, hogy legalább az elemi iskola hat osztályáról és a gazd. ism. iskola három évfolyamáról végbizonyítvány legyen. Természetes, hogy ez a minimális mérték, de azért földmives lehet, és az alföldön nagyon sok gazda van is, aki a középiskola négy, hat sőt nyolc osztályát is elvégezte. Itt a végzettség magasabb fokát természetesen kizárja az említett végbizonyítvány felmutatását. Az ipari és kereskedelmi pályán a törvény ismét más irányú iskola elvégzését kívánja. Az említettek tehát teljesen ledöntik azon érveket, amelyeket az elemi iskola V. és VI. osztályának felállítását ellen felhoznak.

**Szerencsétlenség a nemestördemici baltányában.** Folyó hó 8-án halálos végű szerencsétlenség történt a tördemici baltányában. Roczki József és Takács András kőhasítók a bánya alatt dolgoztak, miközben földcsuszamlás következtében nagy tömegű kő esett rájuk. Raczko Józsefet agyonütötte a kő, társa Takács András pedig életveszélyesen megsebesült.

**Iskolabóvítás.** A Tapolczai Rom. Kath. Iskolaszék f. hó 3-án tartott gyűlésén, a törvény kívánalmainak eleget teendő, elhatározta, hogy a kath. hitközség terhére felállítja, külön tanteremben az V. és VI. osztályt. A hitközség jelen vagyonának felhasználásával és törlesztéses kölcsönből felépített a szükséges tantermet. A szervezendő tanítói állás fedezésére államsegélyt kér, a község részéről pedig lakásbér és némi fizeteshozzájárulást. Az iskola tulzsúfoltságának enyhítésén kívül így megoldást nyer a törvény ama rendelkezése, hogy a végbizonyítványok kiadhatása céljából az V. és VI. osztály rendszeresíthetők.

**Virágzó almafa.** A községi faiskolában most virágzik egy almafa. A késői virágzásból hosszú ősze következtetnek a gazdáknak.

**Tűzesetek Diszelben.** A múlt hét folyamán a szomszéd Diszel községben ismét több tűzeset volt, amelyek közül egyik az eredetét megállapították. Ugyanis Hirsch Lipót tapolczai lakosnak öthelyi gazdasági épületében a cselédlakásban a padláson keresztül vezető lyukas bádognéményen át sziporka jutott a padlásra, amitől a háztető tűzet fogott és leégett. Biztosítva volt. A többi tűz keletkezését még nem sikerült kinyomozni. Diszel község gyűrhegyi lakói rettegésben vannak, mert a kifizérhetetlen módon keletkezett tűzesetek után nem tudhatják, melyik pillanatban áll lángban a házuk.

**Halálos ütés.** Kajdos Gábor balatonhenyei pásztor életével lakolt hivatásának elhanyagolásáért. Tehenei tilosba mentek, Balogh Gyula öthelyi birtokos lucernásába, aki hirtelen felhevülésében Kajdos Gábor pásztor kezével kétszer fejbeütötte. Kajdos aznap délután meghalt, felboncolták és ennek alapján felvett boncolási jegyzőkönyv fogja megállapítani, mennyire terheli Baloghot a halál bekövetkezése, ami az amúgy is öreg embernél talán más körülmények között is beállt volna.

**Vetőmag eladása.** A kisbéri, bábolnai, mezőhegyesi és fogarasi ménesbirtokok, valamint a gödöllői m. kir. koronauradalom gabona és egyéb szemes terménykészletéből az erre alkalmas minőségű magvak az alábbi feltételek mellett vetőmagul mindazoknak a gazdáknak kiadatnak, akik ez iránt a birtokok igazgatóságaihoz fordulnak. Az egyes termények csak készpénzfizetés mellett engedtetnek át. Az eladási ár Kisbérre és Bábolnára, Mezőhegyesre és Gödöllőre nézve a budapesti tőzsdéi, Fogarasra nézve a fogarasi piacon jegyzett piaci árak szerint állapítatik meg, oly módon, hogy az elszállított megelőző napon jegyzett tőzsdéi, illetve piaci árakból szállítási költségre Kisbérre 83 fillér, Bábolnán 60 fillér, Gödöllőn 30 fillér, Mezőhegyesen pedig 100 fillér 100 kg-ért levonatik, az ily módon megállapított árhoz azonban, mivel jól megrostált vetőmag engedtetik át, mindegyik birtokon 2 K. azaz két korona hozzászámítatik. Egy gazdának egy és ugyanazon gabonafajtából 100 q-ig, egyéb makvakból pedig 10 q-ig terjedő mennyiség engedtetik át. A vásárolt vetőmag kizárólag csak vetésre fordítható, ezért a megrendelő gazda kívánatra a megrendelés teljesítése előtt hiteles községi bizonyítvánnyal igazolni tartozik, hogy a megrendelt vetőmagra, — saját gazdaságában — tényleg szüksége van. A szállítást a legközelebbi vasuti állomásra mindegyik birtok ingyen, illetve költség felszámítás nélkül teljesíti, — a vasuti szállítási költségeket azonban a megrendelő fél viseli. A szükségelt vetőmagokra előjegyzéseket is kérhetnek a gazdák az említett uradalmak igazgatóságaitól és pedig őszi gabonára folyó évi október 1-ig, tavaszakra pedig december hó végéig, megjegyezvén, hogy az előjegyzett vetőmagvak kiszolgáltatása az őszi, — illetve jövő tavaszi vetés végéig eszközöltetik. Minden előjegyzett vetőmag után előlegül, illetőleg bánatpénz gyanánt métermázsánként 1 korona az illető birtoknak, — melynél a megrendelés történik, beküldendő ez összeg azonban a szállításkor az egész vételárba beszámítatik. A m. kir. földművelésügyi miniszter.

4905/tkv. 1913. szám.

### Ujabb árverési hirdetés.

A Tapolczavidéki Gazdasági Takarékpénztár és Marton Gáspár és fia végrehajtóknak Tar József hegymagasi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében Nagy István és neje utóajánlata folytán az újabb árverés 642 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. március 17. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj, 126 kor. 35 fill. eddigi, valamint Marton Gáspár és fia végrehajtóknak 653 kor. tőke és járuléki követelése kielégítése végett a tapolczai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság területén lévő a hegymagasi 198. stjkvben

1058/133. hrsz. Tar József nevében álló udvar és kert a beltelekben 931 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és annak foganatosítására határnapul 1913. év augusztus hó 26. napjának délelőtt 10 órája Hegymagas községhezához kitűzetik. Az ingatlan a kikiáltási áron alól el nem adatik.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 20%-át, vagyis 186 kor. 20 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Az árverési feltételek betekintheők Hegymagas község előjáróságánál.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Tapolcza, 1913. június hó 20. napján.

Papp sk., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:

Ján, kir. telekkönyvvezető.

2828/tkv. 1913. szám.

### Árverési hirdetés kivonat.

A tapolczai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a kir. kincstár és társa végrehajtóknak ifj. Bencsik Istvánné Lukonics Teréz kispáti lakos végrehajtás szenvedő elleni 142 kor. 25 fill. és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverés a tapolczai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság területén lévő: a kispáti 768. stjkvben ifj. Bencsik Istvánné szül. Lukonics Teréznek a 625. hrsz. 1450 kor. agrárkölcsonnel terhelt kispáti hegyi pincésszőlőből 3/4-od illetőségére a C. J. H. a. szolgálmi jog feltétlen fenntartásával 3200 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és erre határidőül 1913. évi augusztus hó 25. napjának délelőtt 10 órája Kispáti községhezához kitűzetik.

Az ingatlanok a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, esetleg a bíróságnál való előleges letételét hitelt érdemlőleg igazolni.

Az árverési feltételek alulírt telekkönyvi hatóságnál és Kispáti községhezánál betekintheők.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Tapolcza, 1913. április hó 15. napján.

Papp sk., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:

Ján, kir. telekkönyvvezető.

562—1913. szám.

### Árverési hirdetés.

Alulírott bírói végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolczai kir. járásbíró 1913. V. 329. számú végzése által Klein Iván végrehajtató javára az evang. iskola ellenében levő házban és Révfülöpön 68 kor. 74 fill. tőke és járuléki erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül- és lefoglalt és 1630 kor.-ra becsült szarvasmarhák és 2 hordó borból álló ingóságoknak nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Kővágóörsön 1913. év augusztus hó 13. napjának délután 3 órája, Révfülöpön leendő eszközzésére 1913-ik év augusztus hó 13. napjának délután 1/5 órája határidőül kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tapolczán, 1913. évi július hó 27. napján.

Kerkápoly, bir. vhajtó.

## EGY KÖLBER-FÉLE FEDELES HINTÓ

eladó. Megtekinthető a diskai majorban.

Tulajdonos Frisch Jenő.

Egy diszes

## ebédlő kredenc nagy tükör és

6 darab szék olcsón eladó.

Bővebbet a kiadóhivatal.

## Dr. Aschenbrandt-féle eredeti rézkénpor

kapható

## LUSTIG JÓZSEF ÉS FIA CÉGNEL, TAPOLCZÁN. CSAKIS ELŐKELŐ

család gyermekei az  
1913—1914. tanévre

## TELJES ELLÁTÁST

nyerhetnek Nagykanizsán izr. családnál.  
Elsőrendű étkezés,  
kényelmes lakás és  
szigorú felügyelet.

Cím a kiadóhivatalban.

## HIRSCH JÓZSEF

hentesüzlete és füstölője

TAPOLCZA, főtér.

Telefonszám 96.

### Állandó nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus,  
füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus, elsőrendű  
sertészsir-háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg  
felvágottak. :-:

Naponta saját készítésű  
friss virsli, kalbász, párisi és  
szafaládé. :-:

Legolcsóbb napi árak!

## Azonnal kiadó lakás.

BOGDÁN LAJOS Arany János-utca 20.

ELADÓ Badacsonylábdiban  
a vasuti állomás közelében

1127 :-: SZÖLŐTERÜLET  
:-: □-öl

rajta egy 3 öles holtpincével.

Bővebbet Zsiborác Ferenc és Mária

Badacsonylábdíhegy.

Tapolcza nagyközség előljárásgától.

2635—2759.

### Hirdetmény.

A köztisztaság fentartása érdekében felhivatnak a háztulajdonosok, hogy udvarukban lévő trágyagödröket azonnal, de legkésőbb 3 nap alatt készítsék el úgy, hogy annak leve még esőzés alkalmával se folyhasson ki az udvarra, vagy utcára.

A lakóházak kapui előtt lévő víz-áteresztők nyílása tisztítandó. Azon áteresztő, melynek nyílása szűk és a vizet szabadon át nem engedi, kicserélendő.

Minden gyanus, főleg hányással és hasmenéssel járó megbetegedés azonnal bejelentendő.

A köztisztaság fentartását a rendőrség gyakori vizsgálatokkal fogja ellenőrizni, a mulasztók a legszigorúbban lesznek büntetve.

Belgrád, Visnyisa, Mirjevó, Valjevo, Stopari, Stubline, Lajhovac, Vranja, Zerkovac, Ristovac, Zlatokop, Lipovac, Vladicin, Kragujevac, Krusevac, Bogdanje, Cithik, Cupriju, Parucin, Milosevo, Prasinski, Nis, Alexinac, Pirot, Schabat, Krupanj, Jemedria, Palanka, Krujevo, Krivi, Vir és Lukovo szerb városok, illetve községekben és Temessziget községben az ázsiai kolera hivatalosan megállapított.

Figyelmezteti az előljárásgát a lakosságot, hogy 600 koronáig terjedhető és behajthatatlanság esetén 30 napi elzárásra átváltoztatható, büntetés terhe alatt minden idegen megyéből, de főként a fent említett helyek közeléből érkező és nála megszállt, jelentsen be.

A községi előljárásgát most iratja össze azon lakosokat, kik a vármegye területén kívül, mezei munkában dolgoznak. Felhivatnak ezek hozzátartozói, hogy hazaérkezésüket azzonnal jelentsek az előljárásgát. Ha pedig az illető valamely koleragyánussal, fertőzött helyről, vagy az Alduna vidékéről érkezik, ezen eset még az illető beérkezése előtt a rendőrségen bejelentendő.

A járványbizottságnak tegnapi napon tartott ülésében a köztisztaság fentartása és a közegészség megóvására a legmesszebbmenő intézkedések történtek.

Horváth Jenő s. k. Győri János s. k.  
főjegyző. bíró.

Tapolcza nagyközség előljárásgától.

2819—1913. szám.

### Hirdetmény.

A községi előljárásgát közhírré teszi, hogy az 1913. évre érvényesített IV. osztályu kereseti adó kivétési lajstrom a jegyzőségi irodában f. év augusztus hó 3 napjától, augusztus hó 10 napjáig közszemlére kitéve lesz, — mely idő alatt a netáni felszólalások, észrevételek esetleg fellebbezések a jegyzőségi irodában szóval vagy írásban előterjeszthetők.

A községi előljárásgát közhírré teszi, hogy az 1913. évre érvényesített tőkekamat és járadék adó kivétési lajstrom a jegyzőségi irodában f. év augusztus hó 5 napjától, augusztus hó 12 napjáig közszemlére kitéve lesz, — mely idő alatt a netáni felszólalások, észrevételek esetleg fellebbezések a jegyzőségi irodában szóval vagy írásban előterjeszthetők.

Tapolcza, 1913. augusztus 4-én.

Németh Jenő  
jegyző.

Győri János  
községbíró.

4161/tkv. 1913. sz.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A tapolczi kir. járásbírósgát, mint telekkönyvi hatóságát közhírré teszi, miszerint a kir. kincstár végrehajthatónak Istvándi János és neje Szigeti Eszter köveskálai lakos végrehajtást szenvedők elleni 40 kor. 68 fill. és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverés a tapolczi kir. járásbírósgát mint telekkönyvi hatóságát területén lévő: a köveskálai 1649. sz. jtkvben Istvándi János és neje Szigeti Eszter nevében álló 2466. hrsz. felsőtöltes-aljai szőlőre 1660 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és erre határidőül 1913. évi augusztus hó 28. napjának délelőtti 10 órája Köveskál község házához kitézetik.

Az ingatlanok a kikiáltási ár  $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, esetleg a bíróságnál való előleges letételét hitelt érdemlőleg igazolni.

Az árverési feltételek alulírt telekkönyvi hatóságnál és Köveskál község házában betekintethetők.

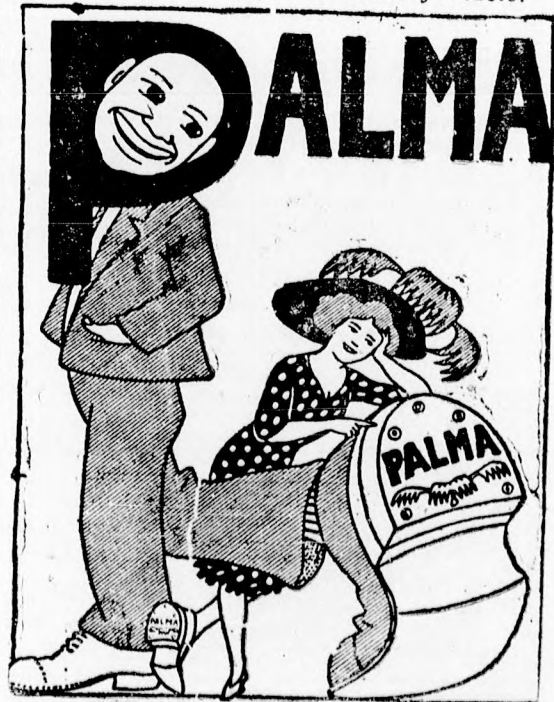
A kir. járásbírósgát mint telekkönyvi hatóságát.

Tapolcza, 1913. május hó 30. napján.

Papp, sk. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Ján, kir. telekkönyvvezető.



# ZENEINTERNÁTUS

Csáktornyán (Zalamegye) Vasut-utca 6., oly fiatal hölgyek számára, kik magukat zenében kiképezni óhajtják.

Teljes ellátás, alapos zenei oktatás, esetleg idegen nyelvek tanulása. Anyai felügyeletről, testi és lelki nevelésről gondoskodik

Schmidt Edéné zenekonzervatoriumot végzett zenetanítónő.  
Kivánatra részletes prospektust küld.

**A** Sümegi-utcában levő, 4 szobából és megfelelő mellékhelyiségekből álló adómentes új

**HÁZAMAT ELADOM,**  
esetleg szőlővel is elcserelem.

Tapolca, 1913. jul. 26.

HORVÁTH JENŐ  
főjegyző.

Eladó 10 jó állapotban levő

10-22 hl. ürtartalmu üres

**boroshordó.**

Bővebbet a kiadóhivatal.

Hirdetések felvételnek

a kiadóhivatalban.

Naponta friss teavajat, tejszint, turót, tejfelt árusít s édestejet házhoz is szállít  
Lustig Sámuelné.



Zalamegyei

Kékkuti

## Anna-forrásvíz

legkitünőbb üdítő és gyógyital.

1912. évben Párisban és Londonban aranyéremmel kitüntetve.

Tulajdonos:

**TOLNAY LAJOS GYOR.**

Telefon:  
462. szám.

Telefon:  
462. szám.



1 1/2 l. üveg üvegestől 30 fillér, csak töltés  
10 fillér, kisebb üvegek töltése 8 fillér.

**TELJESEN · UJ**  
**HÁLÓSZOBABUTOR**  
MATT TÖLGYFÁBÓL  
OLCSÓN ELADÓ  
(BADACSONYBAN).

Bővebbet a kiadóhivatal.

**KOLLARIT-  
BÖRLEMEZ** KAUCSUK-KOMPOZITÓVAL BEVONT  
SZAGTALAN FEDÉLMEZ



UTÁNZATTÓL ÓVAKODJUNK!

**KOLLARIT-  
BÖRLEMEZ**

kaucsuk-kompozitóval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló szagtalan fedélmez. A jelenkor legjobb tetőfedélmeze.

**Végtelenül tartós!!!**

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan alkalmas. — Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell.

Tapolczán kapható:  
**JUNG ÁDÁM**  
vaskereskedésében,  
a Marton-féle fakereskedéssel szemben.



Mit kiabál?

hiszen mindenki tudja már, hogy a

## MÁGNÁS

**CIPŐKRÉM**

Minősége kitünő  
puhit, tisztít,  
fényesít.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER.**  
csász. és kir. udvari szállító Budapest.  
KAPHATÓ MINDENÜTT.